

# today



## Logiciel didactique pour le patient

Des modèles en animation 3D expliquent les procédures clairement et efficacement.

### Patient education software

3-D animation models clearly, effectively explain procedures.

»page 8



## Le futur de la dentisterie est numérique

La radiographie numérique : pierre angulaire de la pratique haute technologie du Dr Peter Virga.

### Dentistry's future is digital

Digital X-rays anchor Dr. Peter Virga's high-tech practice.

»page 16



## Endodontic PIPS

Un laser Lightwalker AT avec pièce à main H14C et des inserts PIPS utilisés pour une étude de cas.

### Endodontic PIPS

Case study uses Lightwalker AT laser with contact H14-C handpiece and PIPS fibre tip.

»pages 18, 22



· Les murs de verre du Palais des Congrès de Montréal donnent un arrière-plan haut en couleur pour les journées dentaires internationales du Québec (JDIQ). (Photo/par Stéphan Poulin, gracieuseté de Tourisme Montréal). (Photo/By Stéphan Poulin, gracieuseté de Tourisme Montréal). · The glass walls of the Montréal Convention Centre provide a colourful backdrop to the Journées dentaires internationales du Québec (JDIQ). (Photo/By Stéphan Poulin, provided by Tourisme Montréal)



· Le Vieux-Montréal et ses rues enchantées sont à proximité du Palais des Congrès, donnant accès aux congressistes au magasinage et aux restaurants dans leurs temps libres. (Photo/Orlando G. Cerocchi, de Tourisme Montréal). · The enchanting streets of Old Montréal are just steps away from the Montréal Convention Centre, inviting JDIQ attendees to shop and dine during their time away from the meeting. (Photo/Orlando G. Cerocchi, Tourisme Montréal)

## Encore plus à Montréal

### More in Montréal

JDIQ: Plus d'options, d'éducation et de plaisir

JDIQ: More options, education, fun

■ Bienvenue aux Journées dentaires internationales du Québec, décrites par ses organisateurs comme étant le plus grand congrès dentaire bilingue du Canada.

Si vous ne l'avez pas déjà fait, assurez-vous de télécharger l'appli gratuite du congrès pour les tablettes et téléphones Apple et Android, disponible au magasin APP ou le Play Store ainsi

■ Welcome to the Journées dentaires internationales du Québec, described by organizers as Canada's largest bilingual dental meeting.

If you haven't done so yet, be sure to download the free meeting app for Apple and Android phones and tablets, available at [www.odq.qc.ca](http://www.odq.qc.ca), the APP store or the Play Store. And to make use of the app even easier, free WiFi is

»plus, page 4

»more, page 4

# Super-Snap

# X-TREME™

## FINISHING & POLISHING

**New!**  
Visit us  
**Booth #621**

### Advanced 3D Technology

Super-Snap X-Treme, the latest generation in X-Treme polishing, is designed to x-ceed the aesthetic x-pectations of patients today. Super-Snap X-Treme aluminum oxide disks offer x-tra thickness for greater flexibility and durability, and an advanced 3D semispherical surface coating to provide X-Treme gloss results. Super-Snap X-Treme—taking polishing to the next level!



- 3D X-Tra coating on red superfine disk – semispherical shaped grits allow space for ground particles – maintains clean surface contact
- X-Tra thick to increase stiffness, tactile feel, and durability while also maintaining flexibility in interproximal areas
- Achieves X-Treme gloss levels with X-Tremely low surface roughness



**today** About  
the Publisher

Publisher & Chairman  
Torsten Oemus  
t.oemus@dental-tribune.com

President/Chief Operating Officer  
Eric Seid  
e.seid@dental-tribune.com

Group Editor  
Kristine Colker  
k.colker@dental-tribune.com

Editor in Chief, Dental Tribune Canada  
Dr. Sebastian Saba  
feedback@dental-tribune.com

Managing Editor  
Dental Tribune Canada  
Robert Selleck  
r.selleck@dental-tribune.com

Managing Editor  
Sierra Rendon  
s.rendon@dental-tribune.com

Managing Editor  
Fred Michmershuizen  
f.michmershuizen@dental-tribune.com

Product and Account Manager  
Dental Tribune Canada  
Will Kenyon  
w.kenyon@dental-tribune.com

Product and Account Manager  
Humberto Estrada  
h.estrada@dental-tribune.com

Product and Account Manager  
Drew Thornley  
d.thornley@dental-tribune.com

Marketing Director  
Anna Kataoka  
a.kataoka@dental-tribune.com

Education Director  
Christiane Ferret  
c.ferret@dtstudyclub.com

Translations  
Sébastien Tardif  
Chantal Thibert

Published by Tribune America  
© 2014 Tribune America LLC  
(212) 244-7181  
info@dental-tribune.com  
www.dental-tribune.com  
All rights reserved.

**dti** Dental  
Tribune  
International

today JDIQ appears during the Les  
Journées dentaires internationales du  
Québec in Montreal, Quebec, Canada, on  
May 26 and May 27, 2014.

Tribune America makes every  
effort to report clinical information and  
manufacturers' product news accurately,  
but cannot assume responsibility for the  
validity of product claims, or for  
typographical errors. The publishers also  
do not assume responsibility for product  
names or claims, or statements made  
by advertisers. Opinions expressed by  
authors are their own and may not reflect  
those of Tribune America or  
Tribune Group International.

# La technologie laser et la série photon : pour bâtir une pratique profitable

Par l'équipe de Oral Science

■ Oral Science est heureuse d'annoncer qu'elle est récemment devenue le distributeur Canadien exclusif des lasers diodes pour tissus mous Photon fabriqués au Canada par Zolar Technology & Mfg Co. (Mississauga, Ontario).

La série Photon offre 2 lasers uniques et innovateurs; le Photon (3 watts / 810-nm) est parfait pour les chirurgies mineures ou majeures, la thérapie parodontale assistée au laser et la réduction bactérienne, alors que le Photon Plus (10 watts / 980 nm) propose plus de puissance et se veut une occasion de procurer à vos patients un blanchiment en clinique aux résultats incroyables avec une sensibilité dentaire minimale.

Les lasers Photon offrent les bénéfices de la génération la plus avancée de lasers pour tissus mous :

- Portabilité complète avec une batterie de longue durée (jusqu'à 4 heures / peut être rechargée tout en utilisant le laser) et une pédale sans fil
- Écran ACL de 3,5" pour naviguer facilement à travers les différentes options
- Plus de 20 réglages (watts, mode pulsé ou continu, durée) déjà intégrés tels que la gingivectomie, l'ablation gingivale pour la préparation de couronnes, l'ablation d'un fibrome, la frénectomie, le curettage gingival et la réduction bactérienne
- Tutoriel inclus
- Disponible avec tous les accessoires: embouts jetables ou fibre rétractable, lunettes protectrices et embout pour le blanchiment
- 3 ans de garantie (la plus longue de l'industrie)
- Évalués avec la note la plus élevée par le Dental Advisor

La technologie laser est dorénavant au cœur de toutes les équipes dentaires chefs de file souhaitant bâtir une pratique rentable avec un département d'hygiène offrant des traitements uniques et innovateurs. En effet, les lasers Photons permettent de produire des résultats cliniques exceptionnels, tout en bénéficiant d'un confort optimal (pratiquement aucun saignement et aucune récession tissulaire), c'est-à-dire deux facteurs géné-



Le laser Photon 3  
watts / 810 nm. (Photos/  
Fournies par Oral  
Science)

## Ici aux JDIQ

Découvrez le Photon (3 watts / 810 nm) et le Photon plus (10 watts / 980 nm) au kiosque de Oral Science des JDIQ (1014).

## Here at the JDIQ

Learn about the Photon (3 watts/810 nm) and the Photon Plus (10 watts/980 nm) in the Oral Science booth (No. 1014).

rant une satisfaction complète des patients et un sentiment de fidélité envers la clinique dentaire qui les a traités.

## Évalués avec la note la plus élevée par le Dental Advisor (5/5)

Oral Science est fière qu'une des publications indépendantes la plus prestigieuse, le Dental Advisor, a évalué le Photon et le Photon Plus avec la note la plus élevée (5/5 +++++), et ce, suite à une étude rigoureuse de toutes ses caractéristiques.

## Cours pratique par le Dr André Chartrand

Pour réaffirmer son objectif de supporter les professionnels dentaires dans l'intégration rapide, efficace et rentable de la technologie laser ainsi que du Photon au sein de leur pratique, Oral Science a mis en œuvre un programme d'éducation théorique et pratique de une journée (6 heures de formation dentaire continue) présenté par le Dr André Chartrand.

La partie théorique traite des fondations de la technologie laser et de la valeur ajoutée qu'amène son implantation au sein d'un cabinet dentaire. Pour sa part, la partie pratique permettra aux dentistes et hygiénistes dentaire de travailler avec des lasers Photon (ou autres marques) en groupes séparés afin de développer les connaissances et techniques propres aux procédures qui les touchent. Les prochains cours se dérouleront le 21 juin et 21 novembre à Longueuil ainsi que le 25 octobre à Québec.

## Découvrez le Photon (3 watts / 810-nm) et le Photon plus (10 watts / 980-nm) au kiosque de Oral Science des JDIQ (1014)

Oral Science vous invite à visiter son kiosque d'exposition des JDIQ pour découvrir sur place toutes les fonctionnalités innovatrices des lasers Photon. Vous aurez l'occasion unique de profiter de notre promotion exclusive des JDIQ: 1 carte cadeau Visa de 100 \$ + 25 embouts jetables gratuits !

## Nous sommes prêts à vous supporter

Oral Science et son équipe de Coachs en Santé Buccale est prête à vous supporter dans l'intégration d'un laser diode pour tissus mous en vous fournissant un programme complet incluant :

- Un protocole basé sur les besoins des patients
- Des conseils cliniques
- Des formations en clinique pour votre équipe
- Des outils d'éducation pour vos patients

Pour rencontrer une de nos Coachs en Santé Buccale, visitez-nous aux JDIQ ou contactez-nous au (888) 442-7070 / info@oralscience.com.

## Votre référence en matière de santé buccodentaire

■ Par souci d'offrir à la population une source d'information de qualité en matière de santé et de soins buccodentaires, l'Ordre des dentistes du Québec a lancé le 14 Avril la version anglaise du site [www.maboucheen.sante.com](http://www.maboucheen.sante.com).

Ce portail est au cœur de la nouvelle campagne publicitaire de l'Ordre qui bat son plein actuellement à la télévi-

sion, à la radio et sur le web. Convivial et dynamique, ce site conçu pour le grand public regorge de renseignements utiles et de conseils pratiques.

En plus d'une section intitulée Bouche 101 qui, comme son titre l'indique, regroupe de l'information d'ordre général sur la santé buccodentaire, le site propose des sections qui

s'adressent à des clientèles ciblées, soit les enfants, les adolescents, les adultes et les aînés.

On y trouve également des capsules vidéo sur des sujets comme la carie dentaire, le blanchiment des dents et les maladies des gencives.

(Source Ordre des dentistes du Québec)

**Plus** *“from page 1*

que sur [www.odq.qc.ca](http://www.odq.qc.ca). Pour rendre son utilisation encore plus facile, le WiFi est offert gratuitement au Palais des congrès de Montréal pour les participants et les exposants, et ce pour la durée du congrès.

Ceci n'est pas le seul bénéfice rattaché à votre inscription. Un déjeuner continental démarre les activités du hall d'exposition chaque matin. Donc, si vous l'avez manqué ce matin, assurez-vous de le planifier pour demain matin de 8:00 à 9:00.

De plus, suite au succès de notre activité de fin de journée, encore cette année la détente est au rendez-vous avec un vins fromages qui est prévu entre 16 et 17 h chaque jour (aujourd'hui et demain).

La portion éducative au pro-

gramme du congrès comprend plus de 125 conférenciers de marques provenant du Canada, des États-Unis et de l'Europe. Ceux-ci présenteront plus de 175 sessions de formation en anglais et en français durant le congrès de cinq jours.

L'agenda d'aujourd'hui est rempli d'une grande variété de sujets couvrant les derniers avancements dans tous les secteurs de la dentisterie. Parmi ces sujets, l'implantologie, la dentisterie esthétique, la carie, l'endodontie, l'ergonomie, l'examen pour le cancer de la bouche, les lasers, la gestion de la douleur, la pharmacologie, la dentition usée et la gestion de clinique.

La variété ainsi que la profondeur des sujets se poursuivent demain incluant les complications en implantologie, les infections aiguës, l'orthodontie, les matériaux de céramique,

les restaurations, l'endodontie pédiatrique et la parodontie.

Plusieurs autres présentations, panels et ateliers sont prévus avec les détails disponibles dans le programme ou sur l'appli.

Aujourd'hui et demain, vous pouvez retrouver plus de 225 compagnies dans 500 kiosques, dans un espace de 133,563 pc. Plus de 2 000 représentants d'entreprises sont ici pour vous montrer et vous aider à prendre une décision en comparant de nouveaux produits, des équipements, des instruments et des services.

Un crédit C.E. par jour est attribué en visitant le hall d'exposition. Assurez-vous de faire enregistrer votre badge avec le lecteur optique à l'entrée.

(Source: Journées dentaires internationales du Québec)



· Bien que cavernueuses, les salles de conférences des JDIQ se remplissent rapidement. (Photo/ gracieuseté de JDIQ) · Though cavernous, the JDIQ lecture rooms often fill quickly. (Photo/ Provided by JDIQ)

AD

MONTRÉAL, Canada  
**2015**  
22 au 26 mai  
Palais des congrès de Montréal

Journées dentaires  
internationales  
du Québec

LE PLUS IMPORTANT  
**CONGRÈS DENTAIRE**  
BILINGUE AU CANADA

45<sup>e</sup> CONGRÈS ANNUEL  
DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

[www.odq.qc.ca](http://www.odq.qc.ca)

LE DENTISTE,  
LE DOCTEUR QUI VEILLE  
SUR VOTRE BOUCHE

Ordre des dentistes  
du Québec

**More** *“from page 1*

available to all delegates and exhibitors at the Palais des congrès de Montréal throughout the meeting.

That's not the only benefit included with the cost of admission: A free continental breakfast helps get the exhibit hall going each morning, so if you missed it this morning, be sure to plan on it for tomorrow, from 8-9 a.m.

Also because the concept was so well received last year, again this year a wine and cheese social, from 4-5 p.m., is scheduled for both days of the exhibit hall (today and tomorrow), to help things wind down.

The meeting's educational program has more than 125 prominent speakers from Canada, the United States and Europe presenting approximately 175 educational sessions in English and French during the five-day convention.

Today's agenda is filled with a wide variety of topics covering the latest advancements in all areas of dentistry. Among the topics: implants, esthetic dentistry, caries, endodontics, ergonomics, oral cancer exams, lasers, pain management, pharmacology, worn dentition and management issues.

The variety and depth of topics continues tomorrow, including implant complications, acute infection, orthodontics, ceramic materials, restorations, pediatric endodontics and periodontics.

Many other lectures, panels and workshops are scheduled, with details available in the program and via the app.

Today and tomorrow's exhibition hall features more than 225 companies in 500 booths in the 133,563 square-foot space. More than 2,000 company representatives are here to help you see, compare and make decisions on new furniture, equipment, instruments, techniques and other products and services.

One C.E. hour per day can be earned by visiting the exhibit hall. Just be sure to have your badge scanned at the entrance.

(Source: Journées dentaires internationales du Québec)

# NSK

CREATE IT.

Test the power of  
**Ti-Max Z900L** at:  
**JDIQ**  
Palais de Congres de Montreal  
May 26-27, 2014  
Booth #2115

## 26W OF PURE POWER JUST RAISED THE BAR AGAIN

NEW

**Ti-Max Z**  
Air Turbine Series

SPECIAL OFFER

Buy  
any 3

Ti-Max Z  
Air turbine series

Get 1  
**FREE!**

Details at  
[www.NSKDental.us/Canada](http://www.NSKDental.us/Canada)

### Ti-Max<sup>®</sup> Z900L Air Turbine

With an unprecedented 26W of air-powered torque, you'll experience a level of smoothness, consistency and comfort not available until now – and shorter treatment times. Its top speed is matched by top features, like a strong, lightweight, pure titanium body with DURAGRIP<sup>®</sup> coating. An optimized ergonomic design for more leverage and less fatigue. And a new cartridge design and bearings that dramatically improve durability. **Experience the power of 26W with a FREE 1-WEEK TRIAL!**

100%

of all handpiece components are manufactured in-house in Japan.

#### Most power.

Model	Power (W)	Warranty
Ti-Max Z900L*	26W	30-mo. warranty*
KaVo M M8900 <sup>1</sup>	23W	24-mo. warranty <sup>1</sup>
W&H Synea TA-98LED+ <sup>2</sup>	20W	24-mo. warranty <sup>2</sup>

\*Internal data. 1. As listed at <http://www.kavousa.com>. Warranty extends to 30 months, if maintained in a KaVo QUATTROcare Plus. 2. As listed at <http://us-a-dec.com>

#### Longest Warranty.

## FREE 1-WEEK TRIAL

Details at [www.NSKDental.us/Canada](http://www.NSKDental.us/Canada)

NSK instruments available from:



**NSK Dental LLC** [www.NSKDental.us/Canada](http://www.NSKDental.us/Canada)

1800 Global Parkway • Hoffman Estates, IL 60192 USA • Tel. (888) 675-1675

© NSK 2014. All rights reserved.

# Schick 33: Une expérience révélatrice

Par Dr. Neal Patel

■ La technologie me passionne parce qu'elle permet de jeter un pont dans les communications entre le praticien et le patient. Cette année, j'ai décidé de m'offrir quelque chose qui rendrait mon expérience de dentiste plus agréable. Par le plus grand des hasards, j'écris cet article le jour de mon 33e anniversaire pour exprimer mon enthousiasme face à un produit qui m'a complètement renversé : le capteur numérique intra-buccal Schick 33.

## Images de qualité

Le fait d'être testeur bêta pour Sirona m'a permis de réaliser toute la complexité du design et de l'ingénierie liée au développement d'un produit. Sirona n'a épargné aucun effort en matière de recherche et développement pour le Schick 33 et elle continue de faire d'immenses progrès au plan de la technologie : la limite de résolution théorique de 33 paires de lignes par millimètre, le logiciel d'imagerie mis à jour avec fonctionnalités étendues pour l'amélioration et la personnalisation de même que son intégration transparente aux plateformes Schick Elite existantes.

## Simplicité d'utilisation

J'aime particulièrement, à l'instar des membres de mon équipe, le câble remplaçable qui nous permet de changer le câble en une étape simple. J'apprécie également les réglages préétablis de

## Ici aux JDIQ

Pour en connaître plus à propos de Schick 33 de Sirona Dental et Patterson Dental, visitez les kiosques #1201+/1300+/1400+.

## Here at the JDIQ

To learn more about Sirona Dental's Schick 33 and Patterson Dental, visit booth Nos. 1201+/1300+/1400+.



• Schick 33 de Sirona Dental, un capteur intrabuccal numérique

haute résolution doublé d'un système de gestion d'image, est offert en exclusivité par Patterson Dentaire. (Photos/Fournies par Patterson Dentaire) • Sirona Dental's Schick 33, a high-resolution intraoral digital sensor and image management system, is available exclusively through Patterson Dental. (Photos/Provided by Patterson Dental)

Schick 33. Sirona appelle cette fonction Clinical-task-specific mapping (ou transposition propre aux tâches cliniques). Elle me permet de cliquer sur un réglage préétabli pour que les images soient automatiquement prises en fonction des réglages dont j'ai besoin : dentisterie générale, endodontie, parodontie ou dentisterie restauratrice.

Une fois l'image saisie, je peux ajuster la netteté de façon instantanée en déplaçant mon curseur vers la gauche ou vers la droite sur la barre de défilement graphique.

## Polyvalence

Dans ma clinique, nous utilisons les trois tailles de capteur (0, 1 et 2). En présence d'un patient nécessitant un positionnement particulier, nous pouvons profiter des différentes longueurs de câble (3, 6 et 9 pieds) et les changer rapidement. Schick 33 m'a ouvert les

yeux sur de nouvelles pathologies et de nouveaux besoins en matière de restauration chez tous mes patients. Mon expérience s'est avérée très instructive et me permet de traiter tous mes patients existants comme de nouveaux patients lors de leur examen de routine et de leur nettoyage. Plus important encore, le soutien et la formation sont essentiels et tant Patterson Dentaire que Sirona se sont avérées à la hauteur à cet effet.

## Vous le méritez

Si vous voulez être un dentiste avec une approche progressiste, vous devez à vous même ainsi qu'à vos

patients d'envisager l'acquisition des capteurs Schick 33. Dans notre quête quotidienne de développement de notre pratique par l'entremise de nouveaux patients, nous négligeons souvent nos clients les plus précieux, nos patients actuels et actifs. Je trouve que je suis beaucoup plus confiant de mon interprétation des images 2-D obtenues à l'aide des capteurs Schick 33 et cela affecte directement le consentement aux traitements qui sont requis par mes patients.

Les membres de mon équipe sont ébahis par notre capacité d'obtenir de manière constante des images numériques nettes et détaillées.

# Schick 33: An eye-opening experience

By Dr. Neal Patel

■ I have a passion for technology, because it bridges the gap of communication between clinician and patient. This year, I decided to give myself something that would make my experience as a dentist more enjoyable – appropriately, on my 33rd birthday. I write this article to express my enthusiasm for that “gift” to myself, a product that has honestly blown me away: the Schick 33 intraoral digital sensor.

As a general dentist, it is my responsibility to be the best diagnostician for every patient. Schick 33 opens the door for comprehensive dental care. It improves diagnostic acumen for general dentistry, endodontics, periodontics, and restorative dentistry.

## Quality images

As a beta tester for Sirona, I realize the complexity in design and engineering that is overcome in product development. Sirona spared no expense with R&D on the Schick 33, and it continues to make giant leaps in technology – the theoretical resolution limit of 33 line pairs per millimeter, updated imaging software with expanded capabilities for enhancement and customization, and the fact that it meshes seamlessly with existing Schick Elite platforms.

## Ease of use

I particularly like – and so does my staff – the replaceable cable, which lets us quickly and easily change cables with a simple one-step procedure.

I also like Schick 33's presets. Sirona calls it clinical-task-specific mapping. I can click on a preset and images automatically default to the setting I need – general dentistry, endodontics, periodontics or restorative dentistry.

Immediately after the image is captured, I can instantly adjust the image's sharpness by moving my cursor left or right over the graphical slider.

## Versatility

We use all three sensor sizes (0, 1 and 2) in my practice. If we have a patient with special positioning needs, we also can take advantage of the different cable lengths (3, 6 and 9 feet) and switch them out quickly.

Schick 33 has opened my eyes to new-found pathology and restorative needs for all of my patients. My experience has been enlightening, and I treat all existing patients as new patients during their routine exam and cleaning.

Perhaps most importantly, support and training are essential, and both Patterson Dental and Sirona rolled out the red carpet with support.

## You owe it to yourself

If you want to be a progressive dentist, you owe it to yourself and your patients to look into Schick 33.

In the daily grind of wanting to grow our practices through new patients, we often forget about our most valued customers – our current and active patients.



NEAL PATEL, DDS, est diplômé de l'Université d'état de l'Ohio où il a été boursier en prosthodontie implantaire de 2006-2007. Avant d'ouvrir sa clinique privée à Powell, il a oeuvré comme consultant en formation auprès de chirurgiens dans le domaine de l'imagerie 3-D, de la chirurgie implantée guidée par ordinateur de même que dans le domaine de l'art de la stéréolithographie dans les applications dentaires. Le Dr Patel est reconnu pour le développement de plusieurs techniques et protocoles pour l'implantologie et la prosthodontie numérique. Il travaille présentement comme conférencier sur la scène internationale dans le domaine de la numérisation de pointe appliquée à la dentisterie, de la tomographie à faisceau conique et de ses applications ainsi que de la gestion de clinique dentaire. Enfin, il a publié de nombreux articles cliniques sur les techniques de traitement et les procédures avancées.

NEAL PATEL, DDS, is a graduate of Ohio State University, where he served as the implant prosthodontic fellow from 2006-2007. Before opening his private practice in Powell, Ohio, Patel served as a consultant educating surgeons in 3-D imaging, computer-generated guided implant surgery and the art of stereolithography in dental applications. Patel is known for establishing many of the techniques and protocols for digital implantology and prosthetics. He speaks internationally on advanced digitization in dentistry, CBCT and its applications and dental practice management. He has published numerous clinical articles on advanced treatment techniques and procedures.

I am finding that I am more confident in my interpretation of 2-D images from Schick 33, and this is directly affecting my patients' acceptance of their treatment needs.

My staff is blown away by our ability to see consistently crisp and detailed digital images.

SCHICKBYSIRONA.COM

  
**PATTERSON**  
DENTAL/DENTAIRE

**schick**  
by **sirona**

**Schick 33**

# FAITES LE CHOIX ÉCOLOGIQUE, PASSEZ À LA TECHNOLOGIE NUMÉRIQUE!

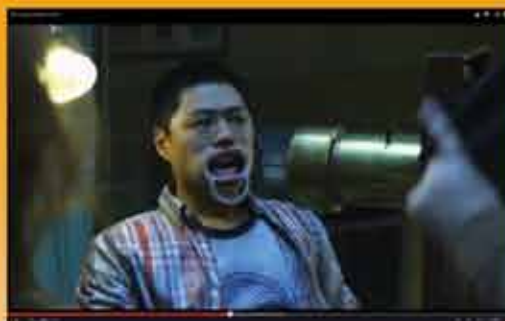
En passant à la technologie numérique avec Schick et en remettant votre appareil de développement, obtenez une réduction de 50 % sur une nouvelle caméra intrabuccale USBCam4 ou un capteur Schick 33 de taille 0\* OU obtenez une réduction de 25 % sur un capteur Schick 33 de taille 1 ou de taille 2\*

Profitez d'une résolution et d'un niveau de maîtrise inégalés avec le nouveau Schick 33. Offrant la résolution d'image la plus élevée et la courbe d'apprentissage la plus courte de l'industrie, Schick 33 changera votre façon de voir vos images... et votre pratique. Et ce, en plus de vous faire bénéficier de tous les avantages liés à l'élimination définitive des solutions chimiques de développement dans votre clinique.



\* Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 2014, à l'achat de n'importe quel ensemble de capteur Schick.

COINCÉ DANS LE PASSÉ  
AVEC VOTRE APPAREIL DE  
DÉVELOPPEMENT DE FILM?  
**LE MOMENT EST VENU DE VOUS  
EN DÉBARRASSER ET D'ENTRER  
DANS L'ÈRE NUMÉRIQUE.**



Balisez ce  
code pour  
visionner  
la vidéo.



The Dental Company

**sirona**

# InfoSign Media lance le SHOWPLAN, nouvelle application éducative pour salles opératoires

■ InfoSign Média, chef de file dans le développement de solutions de communication innovantes d'affichage numérique pour professionnels dentaires et, Studio Sinexus, compagnie avant-gardiste spécialisée en arts visuels et en animation 3-D, lancent aujourd'hui une nouvelle solution novatrice pour salles opératoires de cliniques dentaires : le SHOWPLAN.

Le SHOWPLAN est une interface très simple d'utilisation incluant des modèles interactifs 3-D. Cet outil permet aux professionnels dentaires d'expliquer aux patients la valeur et la pertinence du plan de traitement proposé, en moins de 30 secondes.

Par le biais du SHOWPLAN, les professionnels dentaires auront désormais accès à une variété de procédures sur leur ordinateur de bureau/portable ou leur tablette (iPad), le tout disponible via Internet.

En plus d'avoir le plein contrôle de l'écran (largeur d'écran, zoom à l'endroit voulu, rotation 360 degrés du modèle 3-D, etc.), le SHOWPLAN permet d'acheminer à vos patients des clips animés via courriel, avec la possibilité d'inclure des sondages anonymes. Les résultats des sondages sont également compilés automatiquement sur le SHOWPLAN.

InfoSign Média offre un essai gratuit de 30 jours du SHOWPLAN. « Nous estimons que l'accessibilité du SHOWPLAN via Internet représentait la prochaine étape logique dans le développement de nouveaux produits et services. Nous croyons que les professionnels dentaires seront enchantés de cette nouvelle application, spécialement grâce au modèle 3-D interactif », affirme Yves Corsi, président d'InfoSign Média.

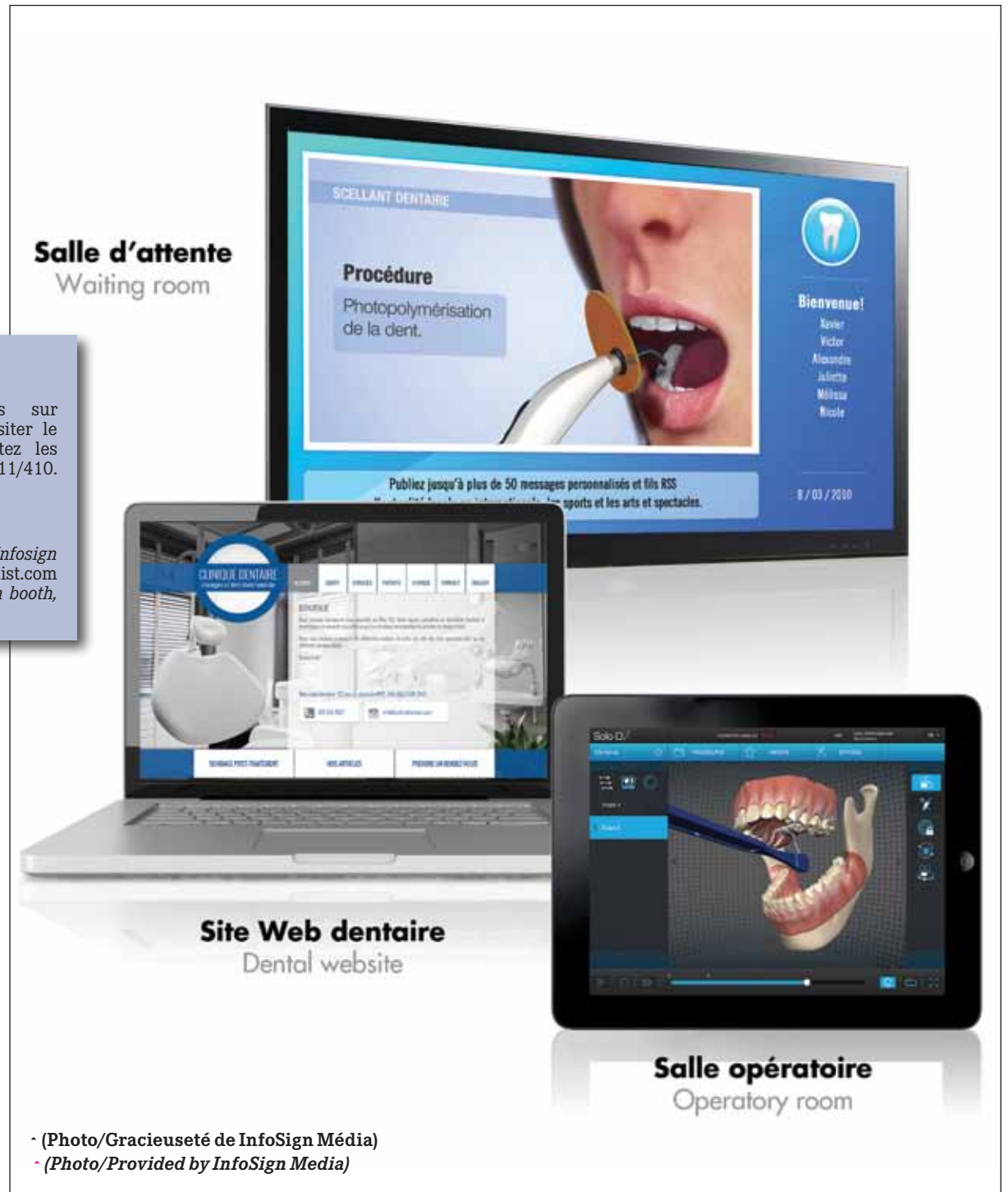
Pour plus de détails sur le ServDentist TV, le ServDentist DX-3D ou nos solutions Web avec clips animés pour professionnels dentaires, veuillez visiter le [www.servdentist.ca](http://www.servdentist.ca).

## Ici aux JDIQ

Pour plus d'informations sur l'InfoSign Media veuillez visiter le [www.servdentist.ca](http://www.servdentist.ca), ou visitez les kiosques de InfoSign Media, #311/410.

## Here at the JDIQ

For more information, contact InfoSign Media online at [www.servdentist.com](http://www.servdentist.com) or stop by the InfoSign Media booth, Nos. 311/410.



## InfoSign Media launches SHOWPLAN, new patient-education software for dental offices

■ InfoSign Media, a leading provider of networked digital television content for dental offices, has released a new patient education service called SHOWPLAN.

The product features new, 3-D animation models that enable dentists to quickly and efficiently explain procedures to patients. SHOWPLAN was developed jointly with Sinexus, specialists in 3-D animation.

According to InfoSign Media, SHOWPLAN has an easy-to-use interface that includes interactive 3-D models. The tool enables dentists to effectively communicate the value and impact of proposed treatment plans – in less than 30 seconds.

With SHOWPLAN, dentists now have access to multiple procedures from any desktop, laptop or tablet connected to the Internet.

In addition to having zoom and full 360-degree control over 3-D models, SHOWPLAN offers animated clips that can be sent to patients via email, with the option of including anonymous surveys. Survey results can be automatically updated in SHOWPLAN.

InfoSign Media is offering SHOWPLAN on a free 30-day trial basis. "We felt making SHOWPLAN available via the Internet was the next logical step

in the development of the product and the service. We believe our dental customers will respond enthusiastically, especially with the new, innovative 3-D model," said Yves Corsi, president of InfoSign Media.

For more details on SHOWPLAN, ServDentist TV and web animated services solutions for dental professionals, please visit [www.servdentist.com](http://www.servdentist.com).



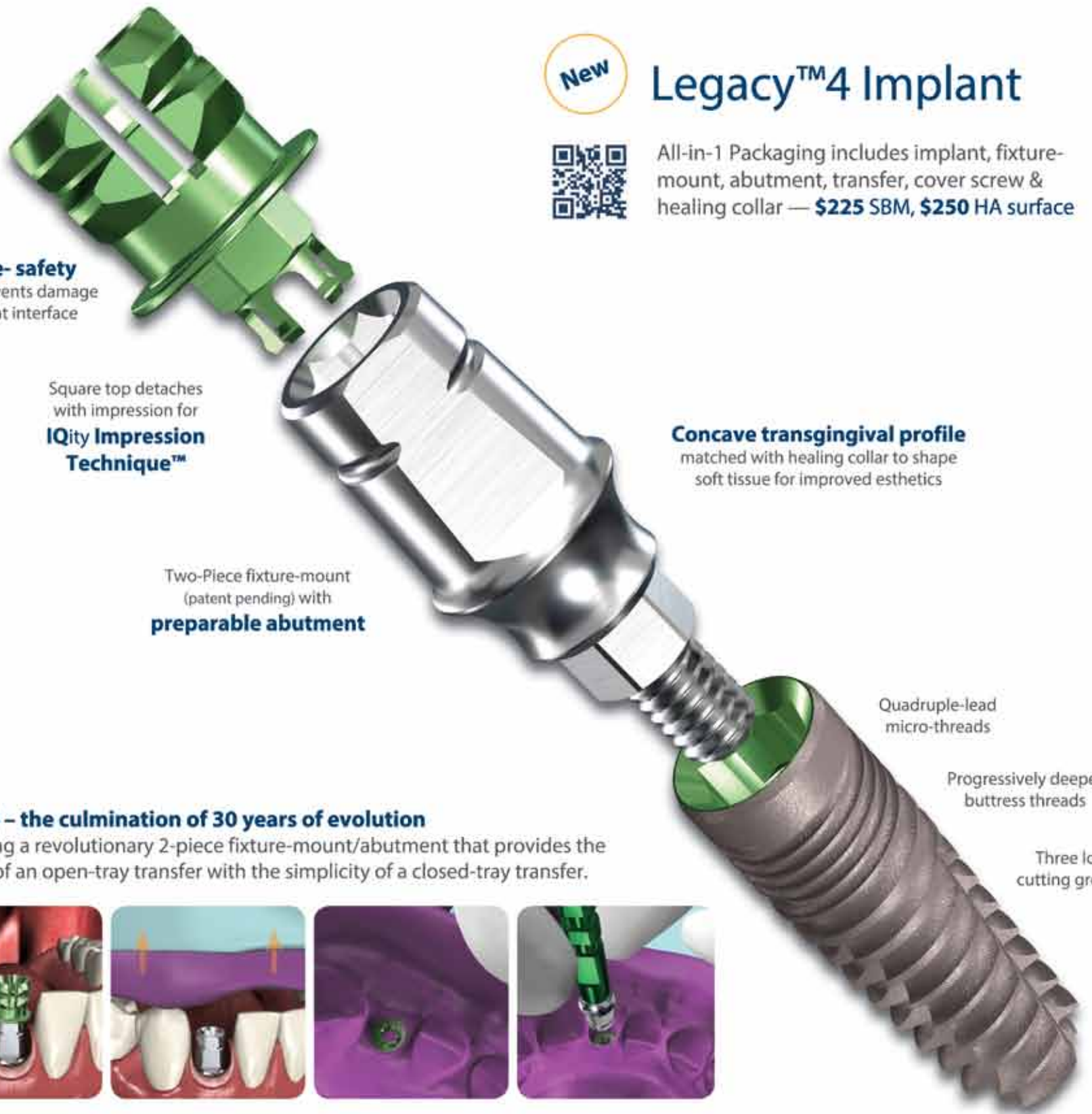
# A Legacy of Innovation

**New**

## Legacy™4 Implant



All-in-1 Packaging includes implant, fixture-mount, abutment, transfer, cover screw & healing collar — **\$225 SBM, \$250 HA surface**



**Torque- safety** feature prevents damage to implant interface

Square top detaches with impression for **IQity Impression Technique™**

Two-Piece fixture-mount (patent pending) with **preparable abutment**

**Concave transgingival profile** matched with healing collar to shape soft tissue for improved esthetics

Quadruple-lead micro-threads

Progressively deeper buttress threads

Three long cutting grooves

### Legacy 4 – the culmination of 30 years of evolution

Introducing a revolutionary 2-piece fixture-mount/abutment that provides the accuracy of an open-tray transfer with the simplicity of a closed-tray transfer.



Square top detaches with the impression, providing a snap attachment for abutment/analog.

The abutment portion of the fixture-mount snaps onto the transferred top for the accuracy of a metal-to-metal connection

	Laboratory Abutment	Straight Snap-On	Straight Contoured	15° Angled Contoured	Gold/Plastic	Zirconia/Ti Abutment	Plastic Temporary Abutment	Ball Attachment	GPS™ Attachment	Angled GPS™ Attachment	Multiple-Unit w/Cap & Transfer Straight	Multiple-Unit w/Cap & Transfer Angled
Our price	\$85	\$100	\$100	\$100	\$120	\$120	\$40	\$112	\$100	\$120	\$100	\$120
Zimmer Dental*	\$162	\$220	\$175	\$190	\$216	\$260	\$67	\$179	\$166	N/A	\$217	\$297

**Journées dentaires internationales du Québec**

**Visit Us At Booth #422**